

## **HERNÁDI HELYI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG**

### **Hernádi Helyi Választási Bizottság 28/2024. (V.15.) számú határozata**

Hernádi Helyi Választási Bizottság a 27/2024.(V.14.) számú határozatát visszavonja, egyidejűleg a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2024. június 9-ére kitűzött általános választásán a **helyi román nemzetiségi önkormányzati választás szavazólap adattartalmát a határozat melléklete szerint jóváhagyja.**

A határozat ellen legkésőbb a meghozatalát követő napon az ügyben érintett természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet személyesen vagy levélben, illetve olyan elektronikus dokumentumként, amelyet a kérelem benyújtójának jogi képviselője vagy a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. (Ve.) 224. § (5) bekezdésben meghatározott esetben a kérelem benyújtója minősített elektronikus aláírásával látott el a Kúriához címzett bírósági felülvizsgálati kérelmet nyújthat be a Hernádi Helyi Választási Bizottságnál.

A bírósági felülvizsgálat iránti kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb 2024. május 16. 16.00 óráig megérkezzen.

A bírósági eljárásban az ügyvédi képviselet kötelező. A jogi szakvizsgálattal rendelkező személy saját ügyében ügyvédi képviselet nélkül is eljárhat. A bírósági felülvizsgálat iránti kérelem elektronikus dokumentumként való benyújtása esetén a kérelem benyújtójának jogi képviselője minősített elektronikus aláírásával látja el a kérelmet. Az elektronikus dokumentumként benyújtott kérelem mellékleteit oldalhű másolatban elektronikus okirati formába kell alakítani. A bírósági eljárás nem tárgyi illetékmentes. A bírósági felülvizsgálat iránti kérelem benyújtóját tárgyi illetékfeljegyzési jog illeti meg.

#### **Indokolás**

A választási bizottság a döntése meghozatala után észlelte, hogy a román nemzetiségi szavazólap a Ve. 321.§ (3) bekezdése alapján, a Ve. 5. melléklet d) és j) pontjai szerinti szöveget nemzetiségi nyelven rossz fordításban, azaz hibásan tartalmazza.

Az Alaptörvény kinyilvánítja, hogy a nemzetiségek a magyar politikai közösség részei és államalkotó tényezők; továbbá vállalást tartalmaz a tekintetében, hogy magyarországi nemzetiségek nyelvét és kultúráját megőrizzük.

A Ve. 14.§ (1) bekezdése szerint a választási bizottságok a választópolgárok független, kizárólag a törvénynek alárendelt szervei, amelyeknek elsődleges feladata a választási eredmény megállapítása, a választások tisztaságának, törvényességének biztosítása, a pártatlanság érvényesítése és szükség esetén a választás törvényes rendjének helyreállítása.

Az a tény, hogy román nemzetiségi választópolgárok Alaptörvényben és Ve.-ben foglalt joga(i) sérülhet(nek) azáltal, hogy a választójog gyakorlásához szükséges szavazólap nemzetiségi nyelven helytelenül tartalmazta a Ve. 5. melléklet d) és j) pontja szerinti szöveget, valamint az a tény, hogy a szavazólap adattartalmának jóváhagyása tárgyában hozott döntés természete szerint egy kérelem benyújtása nélkül meghozott, adminisztratív döntésnek tekinthető, a választási bizottságok a választások törvényességének biztosítását előíró kötelezettsége megalapozza a bizottság 27/2024.(V.14.) számú határozat visszavonására irányuló eljárást. A választási bizottság döntésének meghozatala a választási eljárásban érintetteknek érdeksérelemmel nem jár, célja az érdeksérelem orvoslása, amely a Ve. 2.§ (1) bekezdés c) pontja szerinti jóhiszemű és rendeltetésszerű joggyakorlás alapelveinek az érvényesülése.

A Ve. 162. § (1) bekezdése alapján a szavazólap adattartalmát a választási bizottság hagyja jóvá azt követően, hogy valamennyi bejelentett jelölt, illetve lista nyilvántartásba vétele tárgyában határozatot hozott.

Ugyanezen szakasz (2) bekezdése szerint ha a szavazólap adattartalmának jóváhagyását követően – jogorvoslati döntés vagy a nyilvántartásból való törlés következtében – megváltozik a szavazólap adattartalma, a választási bizottság újabb jóváhagyására nincs szükség, a választási iroda gondoskodik a változások átvezetéséről a szavazólapon, és erről tájékoztatja a választási bizottságot, valamint az érintett jelölő szervezeteket és független jelölteket.


A Ve. 321. § (1) bekezdése szerint külön szavazólap szolgál a települési, a területi és az országos nemzetiségi önkormányzat megválasztására.

A Ve. 160. § (1) bekezdése alapján a szavazólapon a listák a bizottság által korábban kisorsolt sorrendben szerepelnek.

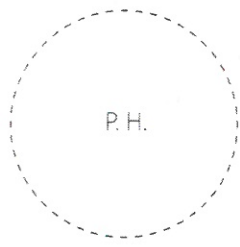
Fentiek, valamint a 23/2024.(V.6.) számú határozatban megállapított listasorrend figyelembevételével a HVB a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.

A jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ve. 222. § (1) bekezdésén, a 223. § (1) bekezdésén, a 224. § (1), (5) bekezdésén és 240. §-án, az illetékekről szóló tájékoztatás az 1990. évi XCIII. törvény 37. § (1) bekezdésén, a 62. § (1) bekezdés s) pontján, valamint a Legfelsőbb Bíróság 2/2010. (III. 23.) közigazgatási jogegységi határozatán alapul.

Hernád, 2024. 05. 15.

  
Negyelszki Ágnes  
HVB elnökhelyettes





# SZAVAZÓLAP

Települési **ROMÁN** nemzetiségi  
önkormányzati képviselők választása  
2024. június 9.

**HERNÁD**

# BULETIN DE VOT

Alegerea membrilor autoguvernărilor de  
naționalitate română la nivel local  
09 iunie 2024

**HERNÁD**

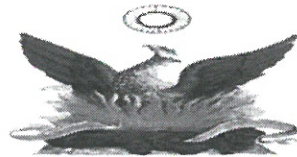
**MINTA**

20240609814052000803\_00a4a

Érvényesen szavazni legfeljebb **3** jelöltre lehet!

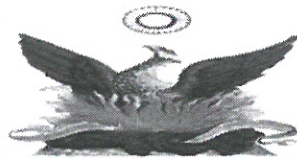
Votul este valabil pentru maximum **3** candidați!

1. **ROMÁN JÓZSEF**



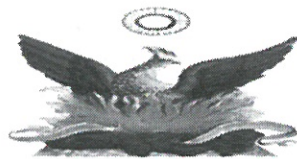
**BUDAPESTI ROMÁN EGYESÜLET**  
**ASOCIAȚIA ROMÂNĂ DIN BUDAPESTA**

2. **KIRÁLYNÉ GRAJ ZSUZSANNA**



**BUDAPESTI ROMÁN EGYESÜLET**  
**ASOCIAȚIA ROMÂNĂ DIN BUDAPESTA**

3. **SZABÓ MELINDA**



**BUDAPESTI ROMÁN EGYESÜLET**  
**ASOCIAȚIA ROMÂNĂ DIN BUDAPESTA**



*Handwritten signature: Balca Zsuzsanna*

Érvényesen szavazni a jelölt neve melletti körbe tollal írt két,  
egymást metsző vonással lehet, például: vagy

Votul este valabil prin aplicarea a două linii încrucișate, scrise cu  
pixul, în cercul de lângă numele candidatului: de ex. sau